

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192540

Document Date 11.10.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.de

Magna PT S.p.A.

c/o Svevabrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

117989

Delivery Date: 17.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	14.400	12	1.020,00	1.308,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41904104	1.200	NRB/0776/19-20
Country of Origin: India		2 41904105	1.200	NRB/0776/19-20
		3 41904120	1.200	NRB/0776/19-20
		4 41904121	1.200	NRB/0776/19-20
		5 41904122	1.200	NRB/0776/19-20
		6 41904123	1.200	NRB/0776/19-20
		7 41904124	1.200	NRB/0776/19-20
		8 41904140	1.200	NRB/0776/19-20
		9 41904141	1.200	NRB/0776/19-20
		10 41904142	1.200	NRB/0776/19-20
		11 41904143	1.200	NRB/0776/19-20
		12 41904144	1.200	NRB/0776/19-20

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 OTT 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18.10.2019
Firma: [Signature]

180246481
5009196173

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzu sehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Igglingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 17.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	14.400	9	1.530,00	1.746,00
Item Code:	2517054900			
NRB Number:	IM31.54029	Batch Info:		
Order Number:	5500038778	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	84828000	1 41904139	1.600	NRB/0787/19-20
Country of Origin:	India	2 41904483	1.600	NRB/0909/19-20
		3 41904484	1.600	NRB/0909/19-20
		4 41904485	1.600	NRB/0909/19-20
		5 41904504	1.600	NRB/0909/19-20
		6 41904505	1.600	NRB/0909/19-20
		7 41904521	1.600	NRB/0909/19-20
		8 41904522	1.600	NRB/0909/19-20
		9 41904523	1.600	NRB/0909/19-20

Handwritten notes on the left: 100246732, 100246732, 100246732

Handwritten notes on the right: 100246732, 100246732, 100246732

Handwritten notes on the bottom: 100246732, 100246732, 100246732

003 Roller Bearings	1.600	1	170,00	194,00
Item Code:	2517054900			
NRB Number:	IM31.54029	Batch Info:		
Order Number:	5500038778	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	84828000	1 41903289	1.600	NRB/0458/19-20
Country of Origin:	India			

Handwritten notes on the left: 100246732, 100246732, 100246732

Handwritten notes on the right: 100246732, 100246732, 100246732

Handwritten notes on the bottom: 100246732, 100246732, 100246732

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzu sehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brailhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 17.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	15.840	11	814,00	1.089,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41904113	1.440	NRB/0775/19-20
Country of Origin:		2 41904114	1.440	NRB/0775/19-20
		3 41904125	1.440	NRB/0775/19-20
		4 41904126	1.440	NRB/0775/19-20
		5 41904127	1.440	NRB/0775/19-20
		6 41904133	1.440	NRB/0775/19-20
		7 41904134	1.440	NRB/0775/19-20
		8 41904135	1.440	NRB/0775/19-20
		9 41904136	1.440	NRB/0775/19-20
		10 41904482	1.440	NRB/0908/19-20
		11 41904495	1.440	NRB/0908/19-20
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17.10.2019 Firma: [Signature]				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	46240	33	3.534,00	4.337,00

Basierend auf Kundenaufträge 193510.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svecatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009613 vom 14.10.2019



19-009613

Ludwigsburg, 14.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mügele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	192540	38	COLLI	Getriebeteile	4.996	
2	192540					
3	192540					
4	192541					
5	192541					
6	192541					
Summe: Total		38,00 COLLI		4.996,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Mügele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-009613 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno I-70026 MODUGNO 17 OTT 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0503640600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

verifica su qualità e quantità